



http://support.kesseboehmer.de/15er

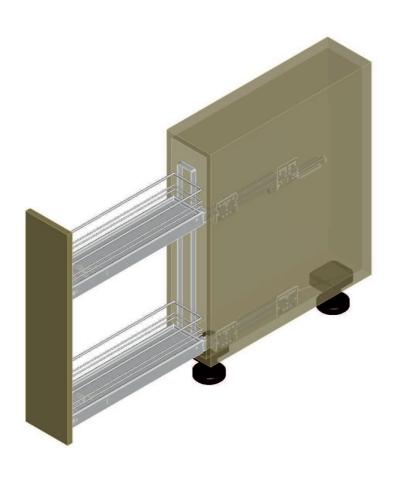
#### Montageanleitung

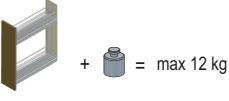
15er-Unterschrankauszug

#### **Mounting Instructions**

No.15 Pull-out frame

Kesseböhmer XP





Eigengewicht + Beladung Empty weight + Load

Rev.: 006-2018-04-25





## SYMBOLE - SYMBOLS - SYMBOLES - SIMBOLI - SÍMBOLOS - SÍMBOLOS - MERKIT - SYMBOLER - SYMBOLY - SYMBOLE



Warnung! • Warning! • Avertissement! • Avvertenza! • ¡Advertencia! • Aviso! • Varoitus! • Advarsel! • Výstraha! • Ostrzeżenie!



Nicht korrekt! • Incorrect! • Incorrect! • Non corretto! • ¡Incorrecto! • Incorrecto! • Väärin! • Ikke korrekt! • Nesprávně! • Nieprawidłowo!



Korrekt! - Correct! - Correct! - corretto! - ¡Correcto! - Correcto! - Oikein! - Korrekt! - Správně! - Prawidłowo!



Fixieren/fixiert! - Secure/Secured! - Fixer/fixé - Fissare/fissato! - ¡Fijar/fijado! - Fixar/fixo! - Kiinnitä/kiinnitetty! - Spænde/spændt - Upevnit/upevněno! - Zamocować/zamocowane!



Lösen/gelöst! - Release/Released! - Détacher/détaché - Allentare/allentato! - ¡Soltar/suelto! - Soltar/solto! - Irroita/irroitettu! - Løsne/løsnet - Povolit/povoleno! - Zwolnić/zwolnione!



Keinen Akkuschrauber verwenden! • Do not use a cordless screwdriver! • Ne pas utiliser de tournevis à piles • Non utilizzare un avvitatore a batteria! • ¡No utilizar taladro atornillador! • Não usar aparafusadora sem fio! • Älä käytä akkuruuvinväännintä! • Brug ikke batteriskruetrækker! • Nepoužívejte akušroubovák! • Nie używać wkrętarki akumulatorowej!



PZ2-Schraubendreher verwenden! = Use a PZ2 screwdriver! = Utiliser un tournevis PZ2 = Usare il cacciavite PZ2! = ¡Utilizar un destornillador PZ2! = Usar chave de parafusos PZ2! = Käytä PZ2-ruuvitalttaa! = Brug PZ2-skruetrækker! = Použijte křížový šroubovák PZ2! = Użyć wkrętaka PZ2!



Optionales Element! - Optional element! - Élément optionnel - Elemento opzionale!

• ¡Elemento opcional! • Elemento opcional! • Valinnainen elementti! • Valgfrit element! • Volitelný prvek! • Element opcjonalny!



Klick-Geräusch beim Einrasten! • Audible click on engagement! • « Clic » lors de l'encliquetage • Quando si innesta si sente un clic! • ¡Cuando encaja se oye un clic! • Ruído de clique ao engatar! • Lukittuessa kuuluu klik-ääni! • Kliklyd ved montering! • Slyšitelné zacvaknutí! • Trzask przy zaskakiwaniu!



Alle Maße in mm! • All dimensions in mm! • Toutes les dimensions en mm ! • Tutte le dimensioni in mm!

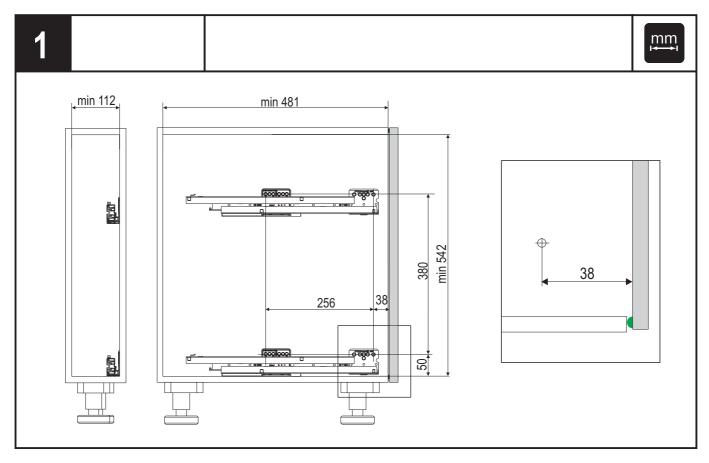
• ¡Todas las medidas son en mm! • Todas as medidas em mm! • Kaikki mitat mm! • Alle mål er mm! • Všechny rozměry v mm! • Wszystkie wymiary w mm!

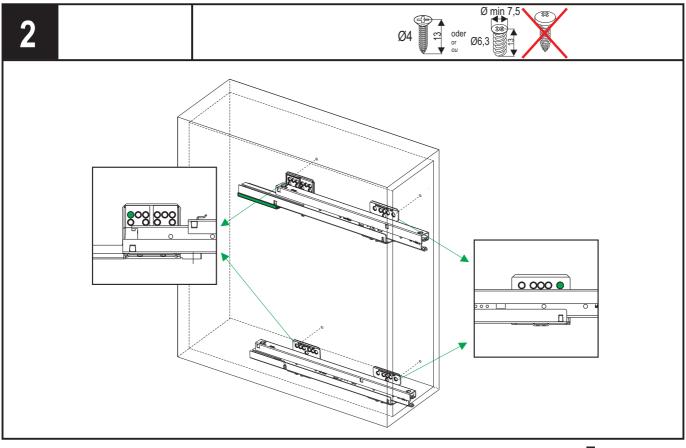
Ausziehsicherung vorhanden! = Pull-out stop available! = Présence d'une protection anti-sortie! = Sicura di estrazione presente! = ¡Tope de seguridad intregrado! = Protecção contra extracção disponível! = Varusteena ulosvetopysäytin = Med udtræksstop! = Nainstalovaná pojistka proti vytažení! = Zamontowano zabezpieczenie przed wyciągnięciem!

Korrosionsprüfung nach DIN EN ISO 6270-2 • Corrosion test according to DIN EN ISO 6270-2 • Contrôle de la corrosion selon DIN EN ISO 6270-2 • Prova di corrosione secondo la norma DIN EN ISO 6270-2 • Prueba de corrosión según DIN EN ISO 6270-2 • Ensaio de corrosão conforme DIN EN ISO 6270-2 • DIN EN ISO 6270-2 muk. korroosiotestaus • Korrosionsprøvning iht. DIN EN ISO 6270-2 • Korozní zkouška dle DIN EN ISO 6270-2 • Badanie odporności na korozję wg DIN EN ISO 6270-2

Die technische Darstellung und Maßangaben – auch bei Abbildungen und Zeichnungen – sind unverbindlich. Konstruktionsverbesserungen sind vorbehalten! • Technical information and stated dimensions (including in illustrations and drawings) must not be regarded as binding. Design subject to change without notice (in interest of improvement)! • Les illustrations techniques et les cotes – y compris sur les schémas et les dessins – sont non contractuelles. Sous réserve d'améliorations de la construction ! • Le rappresentazioni tecniche e le indicazioni delle dimensioni – anche nelle figure e nei disegni – non sono vincolanti. Con riserva di miglioramenti di progettazione! • Las descripciones técnicas y los datos dimensionales, inclusive los incluidos en fotos y figuras, son meramente orientativos y no vinculantes. ¡Reservado el derecho a mejoras constructivas! • As descrições técnicas e as indicações de medidas – também em ilustrações e desenhos – não são de natureza imperativa. Salvo melhoramentos de construção! • Tekniset piirrokset ja mitat – myös kuvissa ja piirroksissa olevat – ovat sitoumuksetta. Oikeus teknisiin parannuksiin pidätetään! • De tekniske fremstillinger og måleangivelser – også i figurer og tegninger – er vejledende. Forbehold for konstruktionsforbedringer! • Technické znázornění a rozměry – i na obrázcích a výkresech – jsou nezávazné. Konstrukční změny vyhrazeny! • Prezentacje techniczne i dane wymiarowe – także na rysunkach – są niewiążące. Zmiany konstrukcyjne zastrzeżone!

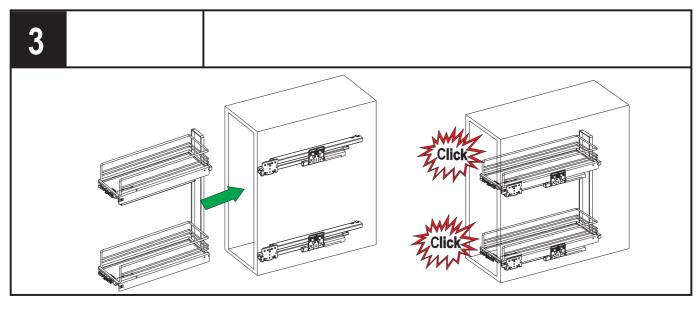


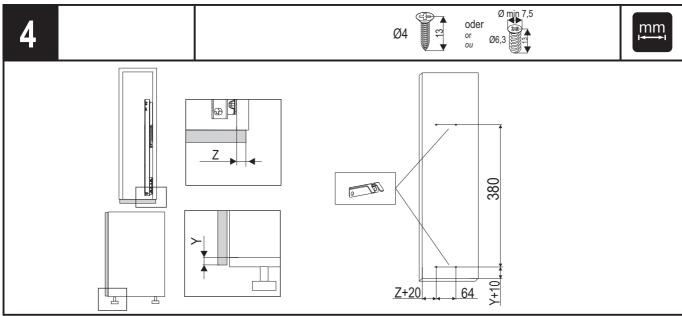


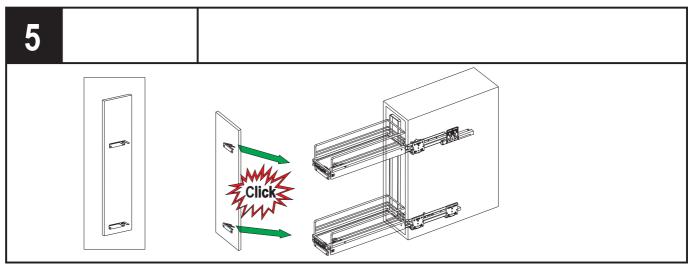


KESSEBÖHMER MA 402 535 0000 Rev.: 006-2018-04-25













http://support.kesseboehmer.de/15er

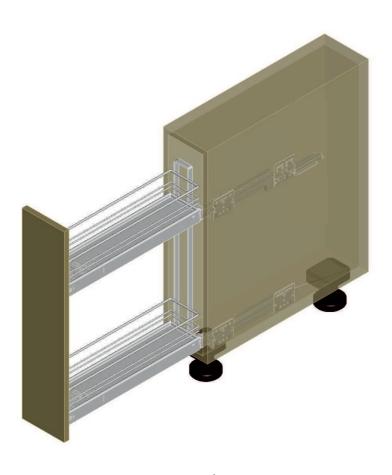
### Justieranleitung

15er-Unterschrankauszug

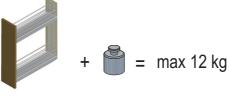
#### **Adjusting Instructions**

No.15 Pull-out frame

Kesseböhmer XP



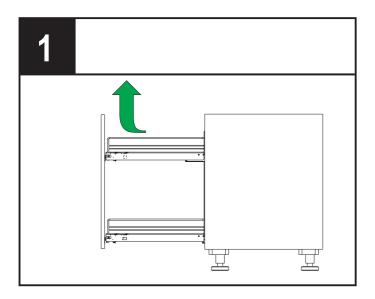


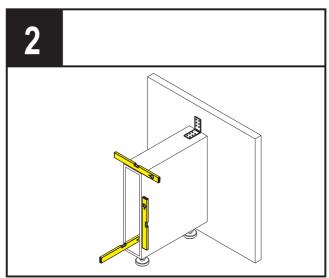


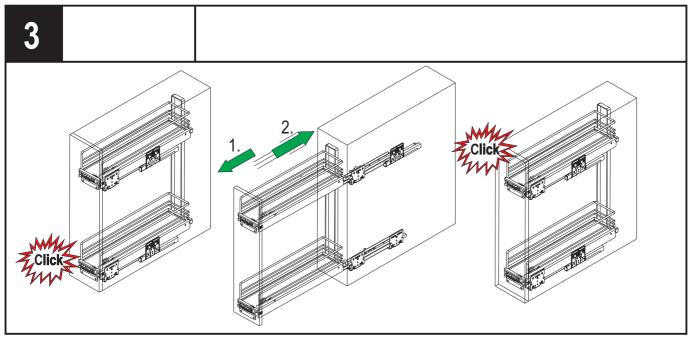
Eigengewicht + Beladung
Empty weight + Load

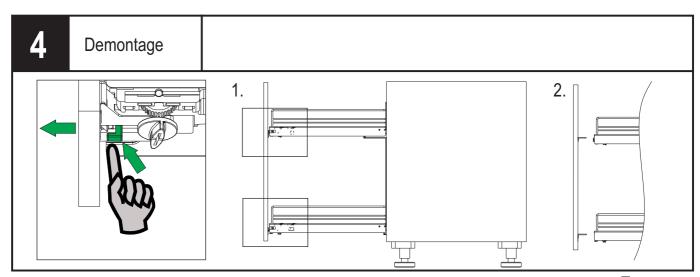








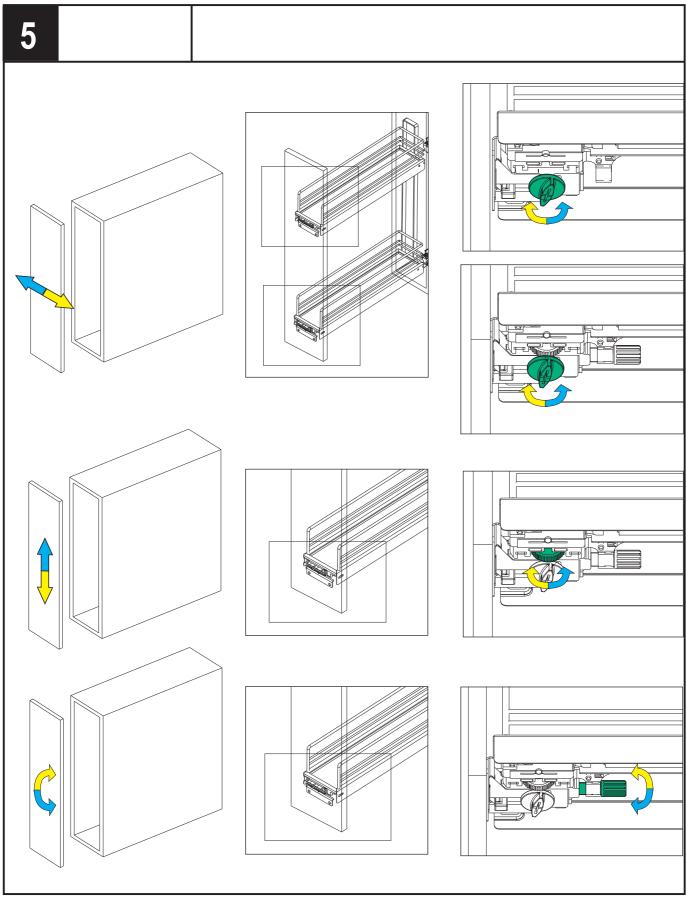




KESSEBÖHMER MA 402 535 0000 Rev.: 006-2018-04-25

1 2 3 4 5 6 7





KESSEBÖHMER MA 402 535 0000 Rev.: 006-2018-04-25 1 2 3 4 5 6 **7**